



## CHERRY MC 2.1 Corded Gaming Mouse

64410131-02, DE, EN, FR, ES, IT, NL, SV, NO, DK, FI, ZHs, ZHt, KO, ID, © Jul 2022 [JM-2200-x = Mod. MC 2.1]

## DE BEDIENUNGS-ANLEITUNG

- ① Browser zurück
- ② Browser vor
- ③ Scrollrad-Taste
- ④ Kurz drücken: DPI-Zahl ändert sich Für 3 Sekunden drücken: CHERRY Gaming-Software startet

#### Bevor Sie beginnen ...

<span><span>💡</span></span>	<b>Jedes Gerät ist anders!</b>
<span><span>💡</span></span>	In der Bedienungsanleitung erhalten Sie Hinweise zur effektiven und zuverlässigen Verwendung.
<span><span>•</span></span>	Lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam durch.
<span><span>•</span></span>	Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf und geben Sie sie an andere Benutzer weiter.

Die CHERRY MC 2.1 ist eine Maus zur Bedienung von PCs/Notebooks, die speziell für den Gaming-Bereich entwickelt wurde.

Für Informationen zu weiteren Produkten, Downloads und vielem mehr, besuchen Sie bitte [www.cherry-world.com](http://www.cherry-world.com) oder [www.cherry.de](http://www.cherry.de).

#### 1 Zu Ihrer Sicherheit

**"Repetitive Strain Injury" = "Verletzung durch wiederholte Beanspruchung"**

RSI entsteht durch kleine, sich ständig wiederholende Bewegungen.

- Richten Sie Ihren Arbeitsplatz ergonomisch ein.
- Machen Sie mehrere kleine Pausen, ggf. mit Dehnübungen.
- Ändern Sie oft Ihre Körperhaltung.

#### 2 Maus anschließen

- Stecken Sie den USB-Stecker in einen beliebigen USB-Anschluss Ihres PCs/Notebooks.

#### 3 Empfindlichkeit der Maus einstellen (DPI-Zahl)

Zum präzisen Arbeiten können Sie die Auflösung des Sensors der Maus ändern. Mit der Höhe der DPI-Zahl steigt die Geschwindigkeit des Mauszeigers.

- Drücken Sie die CHERRY-Taste ⚡.

Die LEDs leuchten je nach Einstellung:
1 LED = 1000 dpi,
2 LEDs = 2000 dpi,
3 LEDs = 3000 dpi,
4 LEDs = 5000 dpi.

Mit der CHERRY Gaming-Software können Sie die DPI-Zahl frei einstellen [siehe 5 "CHERRY Gaming-Software installieren"].

#### 4 Lichteffect ändern

- Drücken Sie gleichzeitig die "Browser vor"- und "Browser zurück"-Tasten an der linken Seite der Maus.

Der Lichteffect wechselt mit jedem Druck.

#### 5 CHERRY Gaming-Software installieren

Mit der CHERRY Gaming-Software können Sie die Lichteffekte anpassen, beliebige DPI-Zahlen festlegen, die Abfragerate des Sensors ändern und die Tasten mit Makros belegen.

Die Bedienung der CHERRY Gaming-Software ist selbsterklärend und enthält eine Hilfe-Funktion. Evtl. können Sie unseren Support kontaktieren.

- Verwenden Sie nur die aktuellste Software.
- Laden Sie die Software als kostenlosen Download von: [www.cherry-world.com](http://www.cherry-world.com) oder [www.cherry.de](http://www.cherry.de). Oder:
  - Halten Sie die CHERRY-Taste ⚡ für 3 Sekunden gedrückt, um den Weblink für die Installation der CHERRY Gaming-Software zu öffnen.
- Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Wenn Sie nach der Installation die CHERRY-Taste ⚡ für 3 Sekunden drücken, startet die Software.

#### 6 Mausuntergrund

Eine helle, strukturierte Fläche als Mausuntergrund steigert die Effektivität der Maus und gewährleistet eine optimale Bewegungserkennung.

Eine spiegelnde Fläche ist als Mausuntergrund nicht geeignet.

#### 7 Maus reinigen

1 Schalten Sie den PC/das Notebook aus oder ziehen Sie den USB-Stecker der Maus.

**HINWEIS: Beschädigung durch aggressive Reinigungsmittel oder Flüssigkeit in der Maus**

- Verwenden Sie zur Reinigung keine Lösungsmittel wie Benzin oder Alkohol und keine Scheuermittel oder Scheuerschwämme.
- Verhindern Sie, dass Flüssigkeit in die Maus gelangt.
- Reinigen Sie die Maus mit einem leicht feuchten Tuch und etwas mildem Reinigungsmittel (z. B. Geschirrspülmittel).
- Trocknen Sie die Maus mit einem fusselfreien, weichen Tuch.

#### 8 Geräte entsorgen

- ♻️ Entsorgen Sie Geräte mit diesem Symbol nicht mit dem Hausmüll.
- ♻️ Entsorgen Sie die Geräte, entsprechend den gesetzlichen Vorschriften, bei Ihrem Händler oder den kommunalen Sammelstellen.

#### 9 Technische Daten

Bezeichnung	Wert
Versorgungsspannung	5,0 V/DC ±5 <span> </span> %
Stromaufnahme	Max. 100 mA
Lagertemperatur	-15 <span> </span> °C ... +60 <span> </span> °C
Betriebstemperatur	0 <span> </span> °C ... +40 <span> </span> °C

#### 10 Kontakt

Cherry Europe GmbH
Cherrystraße 2
91275 Auerbach/OPf.
Internet: [www.cherry-world.com](http://www.cherry-world.com) oder [www.cherry.de](http://www.cherry.de)
Telefon: +49 (0) 9643 2061-100\*

\*zum Ortsstarif aus dem deutschen Festnetz, abweichende Preise für Anrufe aus Mobilfunknetzen möglich

## EN OPERATING MANUAL

- ① Browser back
- ② Browser forward
- ③ Scroll wheel button
- ④ Press briefly: the DPI rate changes Press for 3 seconds: The CHERRY gaming software starts

#### Before you begin ...

<span><span>💡</span></span>	<b>Every device is different!</b>
<span><span>💡</span></span>	The operating instructions contain information on effective and reliable use.
<span><span>•</span></span>	Read the operating instructions carefully.
<span><span>•</span></span>	Keep the operating instructions and pass them on to other users.

The CHERRY MC 2.1 is a mouse for operating PCs and laptops, and was developed especially for gaming.

For information on other products, downloads and much more, visit us at [www.cherry-world.com](http://www.cherry-world.com) or [www.cherry.de](http://www.cherry.de).

#### 1 For your safety

**RSI stands for "Repetitive Strain Injury"**

RSI arises due to small movements continuously repeated over a long period of time.

- Set up your workplace ergonomically.
- Take several short breaks, with stretching exercises if necessary.
- Change your posture often.

#### 2 Connecting the mouse

- Insert the USB plug into any USB socket of your PC/laptop.

#### 3 Setting the sensitivity of the mouse (DPI rate)

For precise work you can change the resolution of the mouse sensor. The speed of the mouse pointer increases with the level of the DPI rate.

- Press the CHERRY key ⚡.

The LEDs glow according to the setting:
1 LED = 1000 dpi,
2 LEDs = 2000 dpi,
3 LEDs = 3000 dpi,
4 LEDs = 5000 dpi.

You can set the DPI rate freely with the CHERRY gaming software [see 5 "Installing the CHERRY gaming software"].

#### 4 Changing the light effect

- Simultaneously press the "Browser forward" and "Browser back" buttons on the left hand side of the mouse.

The light effect changes each time you press.

#### 5 Installing the CHERRY gaming software

With the CHERRY gaming software, you can adjust the light effects, set any DPI rate, change the polling rate of the sensor and assign macros to the keys. The CHERRY gaming software is intuitive to operate and includes a help function. You can also contact our support if you need.

- Always use the latest software.
- Download the free software from: [www.cherry-world.com](http://www.cherry-world.com) or [www.cherry.de](http://www.cherry.de). Or:
  - Press and hold the CHERRY key ⚡ for 3 seconds to open the web link for installing the CHERRY gaming software.
- Follow the instructions on the screen.

If you press the CHERRY button ⚡ for 3 seconds after installation, the software starts.

#### 6 Surface under the mouse

The mouse is most effective on a light-colored, textured surface, which saves energy and ensures optimal motion detection.

A reflective surface is not suitable for using the mouse on.

#### 7 Cleaning the mouse

- Switch off the PC/laptop or pull out the USB mouse plug.

**NOTICE: Damage due to aggressive cleaning agents or liquid in the mouse**

- Do not use solvents such as benzene, alcohol, scouring agents or abrasive scourers for cleaning the mouse.
- Prevent any liquid from getting inside the mouse.
- Clean the mouse with a slightly damp cloth and some mild detergent (such as washing-up liquid).
- Dry the mouse with a soft, lint-free cloth.

#### 8 Device disposal

- ♻️ Do not dispose of devices with this symbol in household waste.
- ♻️ Dispose of the devices in accordance with statutory regulations – at your local dealer or at municipal recycling centers.

#### 9 Technical data

Designation	Value
Supply voltage	5.0 V/DC ±5%
Current consumption	Max. 100 mA
Storage temperature	-15 <span> </span> °C ... +60 <span> </span> °C
Operating temperature	0 <span> </span> °C ... +40 <span> </span> °C

#### 10 Contact

**For USA**
Cherry Americas, LLC
5732 95th Avenue
Suite 850
Kenosha, WI 53144
USA
Tel.: +1 262 942 6508

Email: [sales@cherryamericas.com](mailto:sales@cherryamericas.com)

Internet: [www.cherry-world.com](http://www.cherry-world.com) or [www.cherry.de](http://www.cherry.de)

#### 11 Certifications

**11.1 Federal Communications Commission (FCC) Radio Frequency Interference Statement**

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
  - Increase the separation between the equipment and receiver.
  - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
  - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user’s authority to operate the equipment.
- 11.2 UKCA**
UK Authorised Representative:
Authorised Representative Service
The Old Methodist Chapel
Great Hucklow
SK17 8RG
UK

Navigation arrière
Navigation avant
Bouton de la molette de défilement
Appuyez brièvement : Le nombre de DPI change
Appuyez pendant 3 secondes : Le logiciel CHERRY Gaming démarre

Désignation	Valeur
Alimentation	5,0 V / CC ±5 <span> </span> %
Consommation de courant	100 mA max.
Température de stockage	-15 <span> </span> °C ... +60 <span> </span> °C
Température de fonctionnement	0 <span> </span> °C ... +40 <span> </span> °C

## FR MODE D'EMPLOI

- ① Navigation arrière
- ② Navigation avant
- ③ Bouton de la molette de défilement
- ④ Appuyez brièvement : Le nombre de DPI change Appuyez pendant 3 secondes : Le logiciel CHERRY Gaming démarre

#### Avant de commencer ...

<span><span>💡</span></span>	<b>Chaque appareil est différent<span> </span>!</b>
<span><span>💡</span></span>	Le mode d'emploi contient des consignes pour une utilisation efficace et fiable.
<span><span>•</span></span>	Lisez attentivement le mode d'emploi.
<span><span>•</span></span>	Conservez le mode d'emploi et transmettez-le aux autres utilisateurs.

Le CHERRY MC 2.1 est une souris dédiée à l'utilisation de PC / ordinateurs portables. Pour obtenir des informations sur d'autres produits, sur les télécharge­ments et bien d'autres choses, consultez le site [www.cherry-world.com](http://www.cherry-world.com) ou [www.cherry.de](http://www.cherry.de).

#### 1 Pour votre sécurité

**LMR signifie "Lésion due aux mouvements répétitifs"**

Le syndrome LMR apparaît suite à de petits mouvements se répétant en permanence.

- Organisez votre poste de travail de manière ergonomique.
- Faites plusieurs petites pauses, le cas échéant accompagnées d'exercices d'étirement.
- Modifiez souvent votre attitude corporelle.

#### 2 Raccordement de la souris

- Insérez la fiche USB dans un port USB quelconque de votre PC / ordinateur portable.

#### 3 Réglage de la sensibilité de la souris (nombre de DPI)

Pour un travail précis, vous pouvez modifier la résolution du capteur de la souris. La vitesse du pointeur de la souris augmente avec le nombre de DPI.

- Appuyez sur la touche CHERRY ⚡.
- Les LED s'allument en fonction du réglage :
1 LED = 1000 dpi,
2 LED = 2000 dpi,
3 LED = 3000 dpi,
4 LED = 5000 dpi.

Le logiciel CHERRY Gaming vous permet de définir librement le nombre de DPI [voir 5 "Installation du logiciel CHERRY Gaming"].

#### 4 Modifier l'effet lumineux

- Appuyez simultanément sur les boutons de "navigation avant" et "navigation arrière" sur le côté gauche de la souris.

L'effet lumineux change à chaque pression.

#### 5 Installation du logiciel CHERRY Gaming

Le logiciel CHERRY Gaming vous permet de personnaliser les effets lumineux, de définir le nombre de DPI de votre choix, de modifier la fréquence d'échantillonnage du capteur et d'assigner des macros aux boutons.

Le logiciel CHERRY Gaming offre un fonctionnement intuitif et comprend une fonction d'aide. Vous pourrez même contacter notre équipe de support technique en cas de besoin.

- Utilisez uniquement le logiciel le plus récent.
- Vous pouvez le télécharger gratuitement à l'adresse : [www.cherry-world.com](http://www.cherry-world.com) ou [www.cherry.de](http://www.cherry.de).

Ou :

- ♻️ Appuyez sur la touche CHERRY ⚡ et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes pour ouvrir le lien d'installation du logiciel CHERRY Gaming.

- Suivez les instructions apparaissant à l'écran.

Après l'installation, appuyez sur le bouton CHERRY ⚡ pendant 3 secondes pour lancer le logiciel.

#### 6 Surface de pose de la souris

Une surface claire et structurée pour poser la souris augmente son efficacité, économise de l'énergie et garantit une détection optimale des mouvements. Une surface réfléchissante ne convient pas pour poser la souris.

#### 7 Nettoyage de la souris

- Éteignez le PC / l'ordinateur portable ou débranchez le connecteur USB de la souris.
  - Nettoyez la souris avec un chiffon légèrement humidifié de nettoyant doux [lu produit pour la vaisselle, par exemple].
  - Séchez la souris avec un chiffon doux non pelucheux.
- 8 Élimination des appareils**

- ♻️ Ne jetez pas les appareils portant ce symbole avec les ordures ménagères.
- Éliminez les appareils conformément aux dispositions légales chez votre revendeur ou dans les points de collecte municipaux.

Navigation arrière
Navigation avant
Bouton de la molette de défilement
Appuyez brièvement : Le nombre de DPI change
Appuyez pendant 3 secondes : Le logiciel CHERRY Gaming démarre

Désignation	Valeur
Alimentation	5,0 V / CC ±5 <span> </span> %
Consommation de courant	100 mA max.
Température de stockage	-15 <span> </span> °C ... +60 <span> </span> °C
Température de fonctionnement	0 <span> </span> °C ... +40 <span> </span> °C

## ES MANUAL DE INSTRUCCIONES

- ① Retroceder en navegador
- ② Avanzar en navegador
- ③ Tecla de rueda de desplazamiento
- ④ Pulse brevemente: Cambia el número de DPI Pulse durante 3 segundos: Se inicia el software CHERRY Gaming

#### Antes de empezar ...

<span><span>💡</span></span>	<b>¡Cada aparato es distinto!</b>
<span><span>💡</span></span>	En las instrucciones de uso encontrará explicaciones sobre la utilización efectiva y segura del aparato.
<span><span>•</span></span>	Lea las instrucciones detenidamente.
<span><span>•</span></span>	Guarde las instrucciones de uso y transmítalas a otros usuarios.

El CHERRY MC 2.1 es un ratón para PC/portátil diseñado especialmente para el sector gaming. Para obtener información acerca de otros productos, realizar descargas y mucho más, visite [www.cherry-world.com](http://www.cherry-world.com) o [www.cherry.de](http://www.cherry.de).



## IT ISTRUZIONE D'USO

- ① Browser indietro
- ② Browser avanti
- ③ Tasto della rotella di scorrimento
- ④ Breve pressione: il numero DPI cambia. Pressione per 3 secondi: il software di gioco CHERRY si avvia

#### Prima di cominciare ...

<span><span>💡</span></span>	<b>Ogni apparecchio è diverso!</b>
<span><span>💡</span></span>	Il presente manuale d'uso contiene istruzioni per un uso efficiente e affidabile.
<span><span>•</span></span>	Leggere il manuale d'uso con attenzione.
<span><span>•</span></span>	Conservare il manuale d'uso e consegnarlo ad altri utenti.

- Organice su puesto de trabajo de forma ergonomica.
- Haga varias pausas cortas, cuando sea necesario con ejercicios de estiramiento.
- Cambie con frecuencia la postura corporal.

#### 2 Conexión del ratón

- Inserte la clavija USB en una de las conexiones USB de su PC o portátil.

#### 3 Ajuste de la sensibilidad del ratón (número de dpi)

Para trabajar con precisión, puede modificar la resolución del sensor del ratón. Al aumentar el número de dpi, aumenta la velocidad del cursor del ratón.

- Pulse la tecla CHERRY ⚡.

Los LED se iluminan según el ajuste:
1 LED = 1000 dpi,
2 LEDs = 2000 dpi,
3 LEDs = 3000 dpi,
4 LEDs = 5000 dpi.

Con el software CHERRY Gaming es posible ajustar libremente el número de DPI [véase 5 "Instalación del software CHERRY Gaming"].

#### 4 Cambio de efecto luminoso

- Pulse al mismo tiempo las teclas "Avanzar en navegador" y "Retroceder en navegador" situados en el lado izquierdo del ratón.

El efecto luminoso cambia con cada pulsación.

#### 5 Instalación del software CHERRY Gaming

El software CHERRY Gaming permite ajustar los efectos luminosos, establecer cualquier número de DPI, cambiar la tasa de sondeo del sensor y asignar macros a las teclas.

El manejo del software CHERRY Gaming es intuitivo e incluye una función de ayuda. Si es necesario, puede ponerse en contacto con nuestro servicio de asistencia.

- Utilice únicamente la última versión del software.
  - Descargue el software de manera gratuita desde: [www.cherry-world.com](http://www.cherry-world.com) o [www.cherry.de](http://www.cherry.de).
- O bien:
- Mantenga pulsada la tecla CHERRY ⚡ durante 3 segundos para abrir el enlace web de instalación del software CHERRY Gaming.

3. Siga las indicaciones de la pantalla.

Si una vez finalizada la instalación mantiene pulsada la tecla CHERRY ⚡ durante 3 segundos, el software se iniciará.

#### 6 Superficie de deslizamiento del ratón

Una superficie clara y estructurada aumenta la eficacia del ratón, ahorra energía y garantiza una detección óptima del movimiento.

Una superficie reflectante no resulta adecuada.

#### 7 Limpieza del ratón

- Apague el PC o el portátil o bien desenchufe la clavija USB del ratón.

**NOTA: Los detergentes y líquidos agresivos pueden dañar los aparatos**

- Para la limpieza no utilice ningún disolvente, como gasolina o alcohol, ni ningún producto de limpieza abrasivo ni esponja abrasiva.
  - Evite que penetre líquido en el ratón.
- Limpie el ratón con un paño ligeramente humedecido y un agente de limpieza suave [por ejemplo: detergente para vajillas].
  - Seque el ratón con un paño suave que no deje pelusa.

#### 8 Desecho de los aparatos

- ♻️ No deseche con la basura doméstica los aparatos que presenten este símbolo.
- Deseche los aparatos conforme a las disposiciones legales a través de su distribuidor o en los centros de recogida municipales.

#### 9 Datos técnicos

Denominación	Valor
Suministro de tensión	5,0 V/CC ±5 <span> </span> %
Consumo de corriente	Máx. 100 mA
Temperatura de almacenamiento	-15 <span> </span> °C ... +60 <span> </span> °C
Temperatura de funcionamiento	0 <span> </span> °C ... +40 <span> </span> °C

## NO BRUKSANVISNING

- Nettleser tilbake
- Nettleser forover
- Rullehjul-knapp
- Trykk kort: DPI-tallet endres
  - Trykk i 3 sekunder: CHERRY Gaming-programvare starter

#### Før du starter ...

	<b>Alle apparater er forskjellige!</b> Bruksanvisningen får du tips om effektiv og god bruk.
	• Les oppmerksomt gjennom bruksanvisningen.
	• Oppbevar bruksanvisningen og gi den videre til andre brukere.

CHERRY MC 2.1 er en mus som har blitt spesielt utviklet for Gaming.

Informasjon om andre produkter, filer til nedlasting og mye annet finner du på www.cherry-world.com eller www.cherry.de

#### 1 For din sikkerhet

**"Repetitive Strain Injury" = "Skade på grunn av gjentatte belastninger"**

RSI oppstår på grunn av små, stadig gjentatte bevegelser.

- Innrett arbeidsplassen din ergonomisk.
- Ta flere små pauser, evt. med uttøyninger.
- Endre kroppsholdning ofte.

#### 2 Koble til mus

• Sett USB-pluggen i hvilken som helst USB-tilkobling på din stasjonære/bærbare PC.

#### 3 Still inn følsomheten til musen (DPI-tall)

Før presist arbeid kan du endre oppløsningen til musens sensorer. Ved økt DPI-tall stiger hastigheten til musepekeren.

- Trykk på CHERRY-knappen .
- LED-ene lyser avhengig av innstilling:
1 LED = 1000 dpi, 2 LED-er = 2000 dpi, 3 LED-er = 3000 dpi, 4 LED-er = 5000 dpi.

Med CHERRY Gaming-programvare kan du bestemme DPI-tallet fritt (se 5 "Installere CHERRY Gaming-programvare").

#### 4 Endre lyseffekt

- Trykk samtidig knappene "Nettleser forover" og "Nettleser tilbake" på venstre side av musen.

Lyseffekten skifter ved hvert trykk.

#### 5 Installere CHERRY Gaming-programvare

Med CHERRY Gaming-programvare kan du tilpasse lyseffektene, bestemme vilkårlige DPI-tall, endre avskjermstraten til sensorene og tilordne makroer til knappene.

Betjeningen av CHERRY Gaming-programvaren er selvforklarende og inneholder en hjelpfunksjon. Eventuelt kan du ta kontakt med vår kundeservice.

- Bruk bare den mest aktuelle programvaren.
- Last ned programvaren som gratis download fra: www.cherry-world.com eller www.cherry.de.

Eller:

- Hold CHERRY-tasten trykket inn i 3 sekunder for å åpne nettlernen for installasjon av CHERRY Gaming-programvaren.

3 Følg anvisningene på skjermen.

Når du trykker på CHERRY-tasten i 3 sekunder etter installasjonen, starter programvaren.

#### 6 Musunderlag

En lys, strukturert overflate som musunderlag øker effektiviteten til musen, sparer energi og sikrer en optimal bevegelsesregistrering.

En speilende overflate er ikke egnet som musunderlag.

#### 7 Rengjøring av musen

1 Slå av den stasjonære/bærbare PC-en, eller ta ut USB-pluggen til musen.

**LES DETTE: Ved bruk av aggressive rengjøringsmidler eller væsker på musen kan det oppstå skader**

- Ikke bruk løsemidler som bensin eller alkohol til rengjøringen, og heller ikke skurende midler eller skuresvamper.
- Forhindre at det kommer væske inn i musen.

2 Rengjør musen med en lett fuktet klut og litt mildt rengjøringsmiddel (f.eks. oppvaskmiddel).

3 Tørk musen med en myk, lofri klut.

#### 8 Avfallsbehandling av apparater

- Apparater med dette symbolet må ikke kastes som husholdningsavfall.
- Kast apparatene i samsvar med lovbestemmelse, hos forhandleren eller på det kommunale innsamlingsstedet.

#### 9 Tekniske spesifikasjoner

Betegnelse	Verdi
Forsyningsspennning	5,0 V/DC ±5 <span> </span> %
Strømforbruk	Maks. 100 mA
Lagringstemperatur	-15 <span> </span> °C ... +60 <span> </span> °C
Driftstemperatur	0 <span> </span> °C ... +40 <span> </span> °C

## DK BETJENINGS-VEJLEDNING

- Browser tilbage
- Browser frem
- Scrollhjulstret
- Kort tryk: DPI-tallet ændrer sig
  - Tryk i 3 sekunder: CHERRY Gaming-softwaren starter

#### Før du begynder ...

	<b>Hvert apparat er anderledes!</b> I betjeningsvejledningen får du henvisninger om den effektive og pålidelige anvendelse.
	• Læs betjeningsvejledningen opmærksomt igennem.
	• Opbevar betjeningsvejledningen, og giv den videre til andre brugere.

CHERRY MC 2.1 er en mus, som er særligt udviklet til gaming og til betjening af pc'er/notebooks. Hvis du ønsker informationer om andre produkter, downloads og meget mere, kan du besøge www.cherry-world.com eller www.cherry.de.

#### 1 For din sikkerhed

**"Repetitive Strain Injury" = "kvæstelse på grund af gentaget belastning"**

RSI opstår på grund af små bevægelser, der gentages hele tiden.

- Indret din arbejdsplads ergonomisk.
- Hold flere små pauser, evt. med strækøvelser.
- Sørg for at ændre din kropsholdning til.

#### 2 Tilslutning af musen

- Sæt USB-stikket i en vilkårlig USB-tilslutning på din pc/bærbare computer.

#### 3 Indstilling af musens følsomhed (DPI-tal)

Til præcist arbejde kan du ændre opløsningen for musens sensorer. Jo højere DPI-tallet er, desto højere er musescursorens hastighed.

- Tryk på CHERRY-tasten .
- LED'erne lyser afhængigt af indstillingen:
1 LED = 1000 dpi, 2 LED'er = 2000 dpi, 3 LED'er = 3000 dpi, 4 LED'er = 5000 dpi.

Du kan indstille DPI-tallet frit med CHERRY Gaming-softwaren (se 5 "Installation af CHERRY Gaming-software").

#### 4 Ændring af lyseffekt

- Tryk samtidigt på tastene "Browser frem" - og "Browser tilbage" på den venstre side af musen.

Lyseffekten skifter med hvert tryk.

#### 5 Installation af CHERRY Gaming-softwaren

Med CHERRY Gaming-softwaren kan du tilpasse lyseffektene, bestemme et vilkårligt DPI-tal, ændre sensorens scannehastighed og konfigurere tastene med makroer.

Betjeningen af CHERRY Gaming-softwaren er selvforklarende og har en hjælpefunktion. Du kan evt. kontakte vores support.

- Brug kun den nyeste software.
- Download softwaren gratis fra: www.cherry-world.com eller www.cherry.de.

Eller:

- Tryk på CHERRY-tasten i 3 sekunder for at åbne weblinket til installation af CHERRY Gaming-softwaren.

Følg anvisningerne på skærmen. Softwaren starter, når du trykker på CHERRY-tasten i 3 sekunder efter installationen.

#### 6 Underlag til mus

En lys, strukturert flade som underlag til musen øger musens effektivitet, sparer energi og sikrer en optimal bevegelsesgenkendelse.

En spejlende flade er ikke egnet som underlag til musen.

#### 7 Rengøring af musen

- Sluk pc'en/den bærbare computer, eller træk musens USB-stik ud.

**BEMÆRK: Beskadigelse på grund af aggressive rengøringsmidler eller væske i musen**

- Anvend ikke opløsningsmidler som f.eks. bensin eller alkohol og skuremidler og skuresvampe ved rengøringen.
- Sørg for at forhindre, at der trænger væske ind i musen.

- Rengør musen med en let fugtig klud og lidt mildt rengøringsmiddel (f.eks. opvaskemiddel).
- Tør musen af med en fnugfri, blød klud.

#### 8 Bortskaffelse af enheder

- Bortskaf ikke enhederne sammen med husholdningsaffaldet.
- Bortskaf enhederne hos din forhandler eller på de kommunale genbrugspladser iht. de lovmæssige forskrifter.

#### 9 Tekniske data

Betegnelse	Værdi
Forsyningsspænding	5,0 V/DC ±5 <span> </span> %
Strømforbrug	Maks. 100 mA
Opbevaringstemperatur	-15 <span> </span> °C ... +60 <span> </span> °C
Driftstemperatur	0 <span> </span> °C ... +40 <span> </span> °C

## FI KÄYTTÖOHJE

- Selaus taaksepäin
- Selaus eteenpäin
- Vieritysnäppäin
- Lyhyt painallus: DPI-luku muuttuu Painallus 3 sekunnin ajan: CHERRY-peliohjelmisto käynnistyy

#### Ennen kuin aloitat ...

	<b>Jokainen laite on erittainen!</b> Käyttöohjeesta löydät ohjeita tehokasta ja luotettavaa käyttöä varten.
	• Lue käyttöohje huolellisesti läpi.
	• Säilytä käyttöohje ja anna se eteenpäin muille käyttäjille.

CHERRY MC 2.1 on pöytätietokoneiden / kannettavien tietokoneiden käyttämiseen tarkoitettu hiiri, jolla on kehitetty erityisesti pelaamista varten. Tietoja muista tuotteista, download-tarjonnasta ja paljon muuta löydät sivustolta www.cherry-world.com tai www.cherry.de.

#### 1 Turvallisuutesi vuoksi

**"Repetitive Strain Injury" = "Toistuvasta rasituksesta johtuva vamma"**

RSI syntyy pienistä jatkuvasti toistuvista liikkeistä.

- Kalusta työpisteesi ergonomisesti.
- Pidä useita lyhyitä taukoja, tee mahd. venytysharjoituksia.
- Muuta vartalosia asentoa usein.

#### 2 Hiiren liittäminen

• Laita USB-pistoke pöytäkoneesi / kannettavan tietokoneesi mihin tahansa USB-liitimeen.

#### 3 Hiiren herkkyyden säätäminen (DPI-luku)

Hiiren anturin erottelukykkyä voi muuttaa siten, että hiiren tarkkuus soveltuu kulloiseenkin työtehtävään. Mitä suurempi DPI-arvo on, sitä nopeammin hiiren osoitin liikkuu.

- Paina CHERRY-painiketta .
- LEDit palavat asetuksesta riippuen:
1 LED = 1000 dpi, 2 LEDiä = 2000 dpi, 3 LEDiä = 3000 dpi, 4 LEDiä = 5000 dpi.

CHERRY-peliohjelmistolla voit asettaa DPI-luvun vapaasti (katso 5 "CHERRY-peliohjelmiston asentaminen").

#### 4 Valoeffektin muuttaminen

• Paina yhtä aikaa eteenpäin selauksen ja taaksepäin selauksen painikkeita hiiren vasemmalta sivulta.

Valoeffekti muuttuu jokaisella painalluksella.

#### 5 CHERRY-peliohjelmiston asentaminen

CHERRY-peliohjelmistolla voit säätää valoeffektejä, asettaa DPI-lukuja rajoitukseksi, muuttaa anturin tajuusalueksia ja asettaa painikkeille makroja. CHERRY-peliohjelmisto selittää itse käyttönsä ja sisältää pika-aputoiminnon. Tarvittaessa voit ottaa yhteyttä tukipalveluumme.

- Käytä ainoastaan uusinta ohjelmistoa.
- Lataa ohjelmisto ilmaiseena sivustolta: www.cherry-world.com tai www.cherry.de.

Tai:

- Pidä CHERRY-näppäintä painettuna 3 sekuntia avataksesi linkin CHERRY-peliohjelmiston asennukseen.

- Toimi kuvaruudulla näkyvien ohjeiden mukaisesti. Kun painat asennuksen jälkeen CHERRY-painiketta 3 sekunnin ajan, ohjelmisto käynnistyy.

#### 6 Hiiren alusta

Vaalea, kuvioitu pinta hiiren alustana parantaa hiiren tehokkuutta, säästää energiaa ja takaa liikkeen ihanteellisen tuntuksen.

Heijastava pinta ei soveltu hiiren alustaksi.

#### 7 Hiiren puhdistaminen

1 Kytte pöytäkone / kannettava tietokone pois päältä tai vedä hiiren pistoke irti.

**HUOMAUTUS: Voimakkaat puhdistusaineet tai nesteet vahingoittavat hiirtä**

- Älä käytä puhdistamiseen mitään liuotimia kuten bensimia tai alkoholia aläkä hankausainetta tai hankausainiä.
- Estä nesteen pääsy hiireen.

2 Puhdista hiiri kostealla liinalla ja pienellä määrällä mietoa puhdistusainetta (lesim, aspianspuaeineilla).

3 Kuivaa hiiri nukkaamattomalla pehmeällä liinalla.

#### 8 Laitteiden hävittäminen

- Älä heitä tällä merkillä varustettuja laitteita kotitalousjätteen sekaan.
- Toimita laitteet hävitettäväksi myyjälle tai kunnallisiin keräyspisteisiin lakimääräysten mukaisesti.

#### 9 Tekniset tiedot

Nimitys	Arvo
Syöttöjännite	5,0 V/DC ±5 <span> </span> %
Virrankulutus	Maks. 100 mA
Varastointilämpötila	-15 <span> </span> °C ... +60 <span> </span> °C
Käyttölämpötila	0 <span> </span> °C ... +40 <span> </span> °C

## 简体字 操作手册

- 浏览器后退
- 浏览器前进
- 滚轮键
- 短按：DPI 数值变更
  - 长按 3 秒：CHERRY Gaming 软件启动

#### 在开始操作之前 ...

	<b>设备各不相同！</b> 在使用说明书中您可以获取有关可靠高效操作的说明。
	• 请仔细阅读使用说明书。
	• 请保管好使用说明书，必要时将其转交给其他用户。

CHERRY MC 2.1 是一款专为游戏领域而开发的、用于操作 PC/ 笔记本电脑的鼠标。关于其他产品的信息、下载和更多服务请访问 www.cherry-world.com 或 www.cherry.cn。

#### 1 为了您的安全

“Repetitive Strain Injury” = “重复性劳损” RSI 是由于频繁重复的小幅度运动造成的。

- 按照人体工程学调整您的工作位置。
- 多加休息，必要时进行伸展运动。
- 经常变换您的身体姿势。

#### 2 连接鼠标

• 将 USB 插头插入电脑 / 笔记本电脑上的任意 USB 端口中。

#### 3 设置鼠标的灵敏度（DPI 值）

对于精细操作，您可以更改鼠标传感器的分辨率。DPI 值越高，鼠标的速度越快。

- 按下 CHERRY 键 。

LED 根据不同设置亮起：

1 个 LED = 1000 dpi，2 个 LED = 2000 dpi，3 个 LED = 3000 dpi，4 个 LED = 5000 dpi。

您可以使用 CHERRY Gaming 软件自由设置 DPI（参见 5“安装 CHERRY Gaming 软件”）。

#### 4 更改光效

- 同时按下鼠标左侧的“浏览页上一项”和“浏览页下一项”键。

每次按下，光效都会进行改变。

#### 5 安装 CHERRY Gaming 软件

您可以使用 CHERRY Gaming 软件调整光效、设置任意 DPI 数值、更改传感器查询速率以及为按键分配宏。

CHERRY Gaming 软件的操作易于理解并包含帮助功能。如有需要，您可以联系我们的支持人员。

- 仅使用最新软件。
- 从以下网站免费下载该软件：www.cherry-world.com 或 www.cherry.cn。

或者：

- 按住 CHERRY 键 3 秒钟，打开 CHERRY Gaming 软件安装说明的网络链接。

3 请按照屏幕上的说明进行操作。

安装完成后，按下 CHERRY 键 3 秒，将启动软件。

#### 6 鼠标底面

在浅色的结构化底面上使用鼠标可提高鼠标的效率、节省能耗并确保最佳的运动识别。不适合在反光表面上使用鼠标。

#### 7 清洁鼠标

1 关闭电脑 / 笔记本电脑或拔出鼠标的 USB 插头。

注意：腐蚀性清洁剂和液体会损坏鼠标
• 清洁时切勿使用汽油或酒精之类的溶剂，也不得使用去污剂或百洁布。
• 避免液体进入鼠标。

2 请使用微湿的清洁布和柔和的清洁剂（如餐具洗涤剂）清洁鼠标。

- 然后用柔软不掉毛的清洁布将鼠标擦干。

#### 8 设备的废弃处理

- 不得将具有此符号的设备混入生活垃圾一同废弃处理。
- 根据法律规定，在您的经销商处或市政收集点废弃处理该设备。

#### 9 技术参数

名称	数值
电源电压	5.0 V/DC ±5 <span> </span> %
电流消耗	最大 100 mA
存放温度	-15 <span> </span> °C ... +60 <span> </span> °C
运行温度	0 <span> </span> °C ... +40 <span> </span> °C

#### 10 联系方式

珠海确励电子有限公司
珠海市高新区唐家湾镇金园一路 8 号
519060 珠海, 广东
电话：400-699-0333
sales\_cn@cherry.de
www.cherry-world.com 或 www.cherry.cn

確勵香港电子有限公司
香港九龍尖沙咀廣東道 30 號新港中心二座 5 樓 509 號室 19 號房
电话：00852 3959 8252
sales\_hk@cherry.de
www.cherry-world.com 或 www.cherry.cn



## 繁體字 使用說明書

- 上一頁
- 下一頁
- 滾輪鍵
- 短按：DPI 數值變更
  - 長按 3 秒：CHERRY Gaming 軟體啟動

#### 在您開始前 ...

	<b>每個裝置都不一樣！</b> 使用說明書中包含有效和可靠使用的提示。
	• 仔細閱讀使用說明書。
	• 妥善保管使用說明書並傳遞給其他使用者。

CHERRY MC 2.1 是一款用於操作電腦 / 筆記型電腦的滑鼠，專門適用於遊戲領域。

關於其他產品的訊息，下載和更多服務請造訪 www.cherry-world.com 或 www.cherry-world.tw

#### 1 為了您的安全

「Repetitive Strain Injury」= 「重複性勞損」

RSI 是由持續重複的小動作造成的。

- 按照人體工學調整您的工位。
- 縮短休息間隔，必要時進行伸展運動。
- 經常变换您的身體姿勢。

#### 2 連接滑鼠

• 將 USB 接頭插入電腦 / 筆記型電腦上任何一個 USB 連接埠。

#### 3 設定滑鼠靈敏度（DPI 值）

為了精準完成工作，您可以變更滑鼠感測器的靈敏度。DPI 值越高，滑鼠指針的移動速度越快。

- 按下 CHERRY 鍵 。

LED 根據不同設定亮起：
1 個 LED = 1000 dpi，2 個 LED = 2000 dpi，3 個 LED = 3000 dpi，4 個 LED = 5000 dpi。

您可以使用 CHERRY Gaming 軟體自由設定 DPI（參見 5“安裝 CHERRY Gaming 軟體”）。

#### 4 更改光效

- 同時按下滑鼠左側的“瀏覽器上一頁”和“瀏覽器下一頁”鍵。

每次按下，光效都會進行改變。

#### 5 安裝 CHERRY Gaming 軟體

您可以使用 CHERRY Gaming 軟體調整光效，設定任意 DPI 數值，更改感測器查詢速率以及為按鍵分配巨集。

CHERRY Gaming 軟體的操作相當簡易，並包含說明功能。或者您也可以聯絡我們的支援人員。

- 僅使用最新軟體。
- 從以下網站免費下載該軟體：www.cherry-world.com 或 www.cherry-world.tw。

或者：

- 按住 CHERRY 鍵 3 秒鐘，開啟 CHERRY Gaming 軟體安裝說明的網路連結。

3 請依照螢幕上的說明進行操作。如果在安裝後按下 CHERRY 鍵 3 秒鐘，將啟動軟體。

確勵香港电子有限公司
香港九龍尖